

КОНЬ БЕЖИТ, ЗЕМЛЯ ДРОЖИТ
КОНЬ БЯЖЫЦЬ, ЗЕМЛЯ ДРЫЖЫЦЬ

Слова народные
Перевод О. ПОДОЛЬСКОЙ

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

Обработка А. ГРЕЧАНИНОВА

Allegro moderato

нар

1. (3.) Конь бе - жит, зем - ля дро -
1. (3.) Конь бя - жыць, зем - ля дры -

жит, он до - рож - ку чу - ет... — Что ж, сы - но - чек Ва - си - ле - чек,
жыць, ён да - рож - ку чу - е... — Ча - му, сын - ку Ва - сі - лень - ку,

до - ма не но - чу - ешь, что ж, сы - но - чек Ва - си - ле - чек,
ў до - ма не на - чу - ешь, ча - му сын - ку Ва - сі - лень - ку,

до - ма не но - чу - ешь? 2.(4.) Ой, ни - как не - лзя мне,
 ў до - ма не на - чу - ешь? 2.(4.) Ой, як жа мне, ма - я

ма - ма, до - ма о - ста - вать - ся: ночь на - сту - пит, не с кем бу - дет
 ма - ці, до - ма на - ча - ва - ці, пры - дзе ве - чар, ноч - ка цём - на,

сло - вом об - ме - няць - ся, ночь на - сту - пит, не с кем бу - дет
 не з кім раз - маў - ля - ці, пры - дзе ве - чар, ноч - ка цём - на,

p

сло - вом об - ме - нять - ся. 5. Как две лас - точ - ки вес -
 не з кім раз - мау - ля - ці. 5. Лю - бі - лі - ся, ка - ха -

- но - ю, вор - ко - ва - ли вво - лю, нын - че,
 - лі - ся, як лас - тау - кі ў стре - се, а ця -

слов - но две тро - пин - ки, ра - зо - шлись по по - лю, нын - че,
 - пер мы рас - та - ем - ся, як я - гад - кі ў ле - се, а ця -

слов — но две тро — пин — ки, ра — зо — шлись по по — лю.
 — пер мы рас — та — ем — ся, як — я — гад — кі ў ле — се.

3. — Ой, купи себе, сыночек,
 Коня вороного.
 Вот и будет ночью темной 2 раза
 С кем промолвить слово!
4. — Ой, да как с конем-то, мама,
 Говорить я буду?
 Лучше я на нем к любимой 2 раза
 Полечу отсюда!

3. — Купі, сынку Васіленьку,
 Каня вараного!
 Будзешь хадзіць да стаенькі, 2 разы
 Размаўляць да яго.
4. Ой, як жа мне, мая маці,
 З канем размаўляці,
 Як я сяду і паеду 2 разы
 Дзяўчыну кахаці!?

ШУМНЫЕ БЕРЕЗЫ ШУМНЫЯ БЯРОЗЫ

Слова народные
 Перевод А. ПРОКОФЬЕВА

Обработка Г. ПУКСТА

Andantino

mf

tr

1. Шум — ны — е бе —
 1. Шум — ны — я бя —

p